



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Delivery Note number 80439915
Delivery Note date 03/04/2023



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: 1520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: B
Quantità Imballi: B
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data Controllo: 11.4.23
Firma: [Signature]

Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweizer GmbH & Co.

18033 Pcs.
50125 Pcs. 704

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

318533

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	Total	720	15.120	PC	4.415,04	KG
	900001	1000000412	0558723401	6590643423	40	840 PC	245,28	KG
	900002	1000000412	0558723401	6590643523	40	840 PC	245,28	KG
	900003	1000000412	0558723401	6590643623	40	840 PC	245,28	KG
	900004	1000000412	0558723401	6590643723	40	840 PC	245,28	KG
	900005	1000000412	0558723401	6590643823	40	840 PC	245,28	KG
	900006	1000000412	0558723401	6590643923	40	840 PC	245,28	KG
	900007	1000000412	0558723401	6590644023	40	840 PC	245,28	KG
	900008	1000000412	0558723401	6590644123	40	840 PC	245,28	KG
	900009	1000000412	0558723401	6590644223	40	840 PC	245,28	KG
	900010	1000000412	0558723401	6590644323	40	840 PC	245,28	KG
	900011	1000000412	0558723401	6590644423	40	840 PC	245,28	KG
	900012	1000000412	0558723401	6590644523	40	840 PC	245,28	KG
	900013	1000000412	0558723401	6590644623	40	840 PC	245,28	KG
	900014	1000000412	0558723401	6590644723	40	840 PC	245,28	KG
	900015	1000000412	0558723401	6590644823	40	840 PC	245,28	KG
	900016	1000000412	0558723401	6590644923	40	840 PC	245,28	KG
	900017	1000000412	0558723401	6590645023	40	840 PC	245,28	KG
	900018	1000000412	0558723401	6590645123	40	840 PC	245,28	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 APR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscryp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80439915
Delivery Note date: 03/04/2023

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		518,40 KG	0	720
3100000344	TBA520857 DCT300		54,00 KG	0	18
3100000343	TBA520892 DCT300		12,96 KG	0	18
Net Weight:			4.415,04KG		756
Gross weight:			5.000,40KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:73425

03.30.2023 - 10:47

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

POINT OF CONSPIN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY		
80439915	0558723401	15.120,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR		
550004628701							
03.04.2023	1000000412						
010	VP: 720	-TBA520880	DCT300	BARI		X	21,000 3100000342
	VP: 18	-TBA520892	DCT300	BARI		X	0,000 3100000343
	VP: 18	-TBA520857	DCT300	BARI		X	0,000 3100000344

80439916	0558724401	15.120,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®		
550004627801							
03.04.2023	1000000415						
010	VP: 720	-TBA520880	DCT300	BARI		X	21,000 3100000342
	VP: 18	-TBA520892	DCT300	BARI		X	0,000 3100000343
	VP: 18	-TBA520857	DCT300	BARI		X	0,000 3100000344

80440704	0558723401	7.560,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR		
550004628701							
03.04.2023	1000000412						
009	VP: 360	-TBA520880	DCT300	BARI		X	21,000 3100000342
	VP: 9	-TBA520892	DCT300	BARI		X	0,000 3100000343
	VP: 9	-TBA520857	DCT300	BARI		X	0,000 3100000344

80440705	0558724401	7.560,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®		
550004627801							
03.04.2023	1000000415						
009	VP: 360	-TBA520880	DCT300	BARI		X	21,000 3100000342
	VP: 9	-TBA520892	DCT300	BARI		X	0,000 3100000343
	VP: 9	-TBA520857	DCT300	BARI		X	0,000 3100000344

***** E N D *****

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña, s/n,
E-33682 Mieres

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

3294

2 Destinatier (nume, adresă, țară)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

MYDTIR S.R.L.
T.V.A.: RO23128964 - J01/104/2008
Str. Dorobantî Nr. 17 - Sebes RO-515800
Contact: Damian Marîus
Tel.: +4 0732-009.516
E-mail: mydtransport@yahoo.com

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

Italia

17 Transportatorii succesive (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

C'ANGELA CIPRIAN
AB 44 MYA AB20MYA

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

Espana (Asturias - Mieres)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carriers' reservations and observations
Reserves et observations des transporteurs

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexes

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3
	54	Paleți de	Piezas de acero		15.613 Kg	

Clase
Classes
La classe

Cifra
Number
La chiffre

Litere
Letter
La lettre

(ADR)
(ADR)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco
 Plata în destinație / Carriage forward / Non franco

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

1-1 APR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

20 Plată prin To be paid by A payer par	Costinatar Consignee Destinataire
Pret transport Carriage charges Prix de transport	
Soed / Balance / Solde	
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments	
Accesorii Other charges Frais accessoires	
Total	

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

Mieres

data
on
le

03-04-23

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

22

PMG

Semnătura și ștampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

23

Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

MYDTIR S.R.L.
J01/104/2008
SEBES ALBA

24 Recepția mărfii
Place
Merchandise

Data
on
le

Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, le droit de ligne ou cadre Numéro ONU: Marchandises des classes 1 et 2, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'identification de Groupe d'emballage.

- In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 2, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.